

UK Інструкція з експлуатації та обслуговування


Whirlpool

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ


Ці інструкції також доступні на веб-сайті: docs.whirlpool.eu.


ВАША БЕЗПЕКА ТА БЕЗПЕКА ІНШИХ ЛЮДЕЙ — ПОНАД УСЕ.

У цій інструкції та на самому приладі містяться важливі попередження про небезпеку, які слід прочитати і завжди виконувати.


 Цей символ для звертання уваги попереджує користувачів про потенційні ризики для них самих та інших.

Усім попередженням про небезпеку передують символи для звертання уваги та такі терміни:

 **НЕБЕЗПЕЧНО:** Вказує на небезпечну ситуацію, яка призведе до серйозної травми, якщо не запобігти їй.

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Вказує на небезпечну ситуацію, яка може призвести до серйозної травми, якщо не запобігти їй.

Усі повідомлення про небезпеку надають відомості про потенційну небезпеку або відповідне попередження та вказують, як зменшити ризик травмування, пошкодження майна й ураження електричним струмом унаслідок неправильної експлуатації приладу. Дотримуйтеся наступних інструкцій:

- Установлення або технічне обслуговування повинен виконувати кваліфікований спеціаліст відповідно до інструкцій виробника та чинних правил техніки безпеки. Не ремонтуйте та не заміняйте жодну частину приладу, якщо в інструкції з експлуатації прямо не вказано, що це необхідно зробити.
- Прилад слід відключити від електромережі перед проведенням будь-яких монтажних робіт.
- Заземлення цього приладу має бути виконано обов'язково. (Не обов'язкове для витяжок II класу, позначених символом  на етикетці зі специфікаціями).
- Кабель електроживлення має бути достатньо довгим, щоб дозволити підключити прилад до мережі через розетку.
- Не тягніть за кабель живлення, щоб відключити прилад від електромережі.
- Після підключення електричні компоненти мають бути недосяжними для користувача.
- Не торкайтеся приладу мокрими частинами тіла і не користуйтеся ним босоніж.
- Цей прилад можуть використовувати діти старше 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи психічними можливостями, а також особи з недостатніми знаннями чи досвідом виключно під наглядом, або ж якщо їх спеціально навчено безпечному користуванню приладом і вони усвідомлюють пов'язані з цим ризики. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Дітям дозволяється здійснювати очищення та технічний догляд лише під наглядом дорослих.
- Не ремонтуйте й не заміняйте жодну частину приладу, якщо в інструкції з експлуатації прямо не вказано, що це необхідно зробити. Пошкоджені деталі необхідно замінювати лише на оригінальні деталі. Усі інші послуги з технічного обслуговування має проводити кваліфікований спеціаліст.

- Діти мають перебувати під наглядом, щоб вони не гралися з приладом.
- Під час свердління стіни чи стелі слідкуйте за тим, щоб не пошкодити електричні кабелі та/або труби.
- Вентиляційні канали мають виводитися назовні.
- Відпрацьоване повітря не повинно виходити через димохід для виведення парів, що створюються приладом під час горіння газу чи іншого палива, воно повинно мати окремий вихід. Необхідно дотримуватися усіх національних законодавчих норм щодо виведення парів.
- Якщо витяжка використовується разом з іншими приладами, що працюють на газу або іншому паливі, негативний тиск у кімнаті не має перевищувати 4 Па (4 x 10⁻⁵ бар). Тому, переконайтеся, щоб кімната мала належну вентиляцію.
- Виробник не несе жодної відповідальності за неналежне використання або неправильне налаштування елементів керування.
- Щоб підтримувати належну роботу й оптимальну продуктивність приладу, необхідно регулярно здійснювати чищення та технічне обслуговування. Частіше очищуйте наліт з брудних поверхонь, щоб запобігти накопиченню жиру. Регулярно здійснюйте очищення або заміну фільтрів.
- Ніколи не готуйте їжу на відкритому вогні (flambé - фламбе) під приладом. Використання відкритого вогню може призвести до пожежі.
- Не залишайте пательні без нагляду під час смаження, адже олія може загорітися.
- Недотримання інструкцій щодо очищення витяжки та заміни фільтрів може призвести до пожежі.
- Витяжку для виведення диму не можна відкривати без встановлених фільтрів та за нею завжди потрібно стежити.
- Газові прилади можна використовувати під витяжкою лише, коли на них стоїть посуд для приготування.
- Під час використання більше ніж трьох точок для приготування витяжка має працювати на 2 рівні потужності чи більше. Це дозволить уникнути надмірне накопичення тепла у приладі.
- Перед тим як торкатися до лампочок, переконайтеся, що вони холодні.
- Не використовуйте та не лишайте витяжку, якщо її лампи встановлені неправильно, адже через це виникає ризик електричного удару.
- Одягайте робочі рукавички для проведення усіх інсталяційних та ремонтних робіт.
- Виріб не підходить для використання на вулиці.
- Коли використовується варильна панель, доступні частини витяжки можуть нагрітися.
- Для заміни лампи використовуйте лише лампи, що належать до типу, указанного в розділі «Технічне обслуговування / заміна ламп» цього посібника з експлуатації.

ЗБЕРІГАЙТЕ ЦЮ БРОШУРУ, ЩОБ НЕЮ МОЖНА БУЛО СКРИСТАТИСЯ В МАЙБУТНЬОМУ.

Декларація про відповідність **CE**

• Цей прилад розроблено, виготовлено та продано відповідно до:

- мети безпеки в Директиві "Низького вольтажу" 2014/35/EU;
- екологічних вимог до конструкції в рамках Європейських норм 66/2014, 327/2011, 244/2009, 245/2009, 1194/2012, 2015/1428;
- вимог до захисту, викладених у Директиві "EMC" 2014/30/EU щодо електромагнітної сумісності.

Електричну безпеку приладу можна гарантувати, лише якщо його належним чином підключено до затвердженної системи електрозаземлення.

Поради щодо енергозбереження

- Увімкніть витяжку на мінімальній швидкості, коли ви починаєте приготування та дайте їй працювати ще кілька хвилин по закінченню готування.
- Збільште швидкість, лише коли утворилося багато диму та пари, та використовуйте збільшення швидкості лише в екстремальних ситуаціях.
- Замініть вугільні фільтри у разі необхідності для підтримання високої ефективності видалення запахів.
- Очищуйте вугільні фільтри у разі необхідності для підтримання високої ефективності фільтрування жиру та бруду.
- Використовуйте максимальний діаметр системи повітропроводів, вказаний у цьому керівництві з експлуатації, щоб оптимізувати ефективність та мінімізувати шум.

УСТАНОВЛЕННЯ

Розпакуйте виріб і перевірте його на предмет пошкодження під час транспортування. У випадку проблем зверніться до продавця або найближчого центру післяпродажного обслуговування. Щоб запобігти будь-яким пошкодженням, виймайте прилад з пінопластового пакування лише під час встановлення.

ПІДГОТОВКА ДО УСТАНОВКИ

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: цей прилад важкий; витяжку мають піднімати та встановлювати лише двоє або більше людей.

Мінімальна відстань між підставкою для посуду на верхній частині кухонної плити і нижньою частиною витяжки має бути не меншою за 50 см для електричних плит і 65 см для газових або плит змішаного типу. Перед встановленням також слід перевірити мінімальні відстані, зазначені в інструкції з експлуатації плити.

Якщо інструкції з установки кухонної плити передбачають більшу відстань між кухонною плитою та витяжкою, потрібно дотримуватися саме цієї відстані.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ


Переконайтеся, що напруга в електричній мережі відповідає вказаній на паспортній табличці приладу.

Цю інформацію можна знайти всередині витяжки, під масляним фільтром.

Заміну кабелю живлення (тип H05 VV-F 3 x 0,75 мм²) повинен виконувати кваліфікований електрик. Звертайтеся в авторизований сервісний центр.

Якщо витяжка оснащена електричним штекером, після встановлення підключіть витяжку до розетки, що знаходиться в зоні досяжності, відповідно до існуючих норм. Якщо штекер не передбачений (пряме підключення до електромережі), або якщо розетка не знаходиться в зоні досяжності, встановіть стандартний двополюсний вимикач, який забезпечить повну ізоляцію від мережі у випадку умов надмірної напруги категорії III, відповідно до правил установки.

Якщо кабель не оснащений штекером, підключіть кабелі згідно з наступною таблицею:

Мережева напруга та частота	З'єднання проводів
220-240 В 50/60 Гц	 : жовтий/зелений N : синій L : коричневий

ВЕНТИЛЯЦІЙНИЙ ОТВІР (для варіантів зі всмоктуванням)

З'єднайте витяжку та витяжні отвори на стінах з діаметром, відповідним до отвору витяжки для випуску повітря (з'єднувальний фланець).

Використання трубок і витяжних отворів на стінах з меншими розмірами призведе до зменшення продуктивності всмоктування та суттєвого зростання рівня шуму.

У цьому випадку компанія-виробник не бере на себе жодної відповідальності за такі проблеми.

! Використовуйте канал мінімально необхідної довжини.

! Використовуйте канал з мінімальною кількістю згинів (максимальний кут згину — 90°).

! Уникайте суттєвих змін площі поперечного перетину каналу.

! У разі невиконання цих норм компанія-виробник не бере на себе жодних зобов'язань.

ФІЛЬТРУВАННЯ ЧИ ВІДВЕДЕННЯ ПОВІТРЯ?

! Ваша кухонна витяжка готова до використання у варіанті зі всмоктуванням.

Для використання витяжки у фільтрувальному варіанті необхідно встановити спеціальний НАБІР ПРИСТОСУВАНЬ.

Перевірте на першій сторінці цього керівництва з експлуатації, чи входить до комплекту НАБІР ПРИСТОСУВАНЬ, або ж його треба купувати окремо.

Примітка. якщо такий набір входить у комплект, у певних випадках на витяжку може встановлюватися додаткова система вугільного фільтрування. Інформацію про перетворення витяжки з варіанта зі всмоктуванням на фільтрувальний варіант наведено в чинному посібнику.



Варіант з відведенням повітря

У цьому випадку пари виводяться за межі будівлі через спеціальну трубу, приєднану за допомогою з'єднувального кільця у верхній частині витяжки.

Увага! Випускна труба не поставляється в комплекті, її необхідно купити окремо.

Діаметр випускної трубки має дорівнювати діаметру з'єднувального кільця.

Увага! Якщо до комплекту витяжки входить активний вугільний фільтр, його необхідно зняти.



Варіант з фільтром

Повітря, що вбирається, очищується від жиру та запахів і потім виводиться назад до приміщення.

Для використання витяжки в цьому варіанті необхідно встановити систему додаткових фільтрів, у яких використовується активоване вугілля.

ЗАГАЛЬНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ

Перед використанням

Зніміть з аксесуарів картонні елементи захисту, захисну плівку та наліпки. Перевірте прилад на предмет пошкодження під час транспортування.

Для установки використовуйте лише кріпильні гвинти, що входять в комплект поставки, або якщо вони не входять до комплекту, придбайте гвинти правильного типу. Використовуйте гвинти правильної довжини, що визначена в Керівництві з установки.

Якщо ви маєте сумніви, зверніться до авторизованого сервісного центру або відповідного кваліфікованого спеціаліста.

Витяжка може виглядати інакше, ніж зображено на малюнках до цієї брошури. Проте інструкції з експлуатації та установки лишаються тими самими.


! Не змінюйте електричну чи механічну складову виробу або випускних каналів.

Під час використання


Щоб уникнути пошкоджень, не розміщуйте предмети на приладі. Захищайте прилад від атмосферного впливу.

ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ

Утилізація упаковки

Пакувальний матеріал на 100% піддається вторинній переробці та позначений відповідним символом . Тому різні частини упаковки слід утилізувати відповідально та відповідно до місцевих правил щодо утилізації відходів.

Утилізація продукту

- Цей прилад маркований відповідно до Європейської директиви 2012/19/EC про відходи електричного та електронного обладнання (WEEE).
- Забезпечивши належну утилізацію виробу, ви допоможете уникнути можливих негативних наслідків для довкілля та здоров'я людей, що можуть статися в разі неналежного поводження з цим приладом.
- Символ  на продукті або в супровідній документації вказує на те, що прилад не можна утилізувати як побутові відходи, і що його потрібно здати на утилізацію до відповідних центрів збору відходів для вторинної переробки електричного й електронного обладнання.

Утилізація побутових приладів

- Цей прилад виготовлено з матеріалів, які підлягають вторинній переробці або придатні для повторного використання. Утилізуйте Перед проведенням будь-якого чищення або технічного обслуговування слід переконаватися, що прилад охолонув. Його відповідно до місцевих правил утилізації відходів. Перед утилізацією відріжте кабель живлення.
- Для отримання додаткової інформації про поводження з побутовими електричними приладами, їх утилізацію та вторинну переробку зверніться до компетентних місцевих органів, служби утилізації побутових відходів або в магазин, де був придбаний прилад.

ПОСІБНИК З УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Прилад не працює:

- Перевірте, чи є напруга в електромережі, а також чи підключено прилад до електромережі.
- Вимкніть прилад і знову ввімкніть його, щоб перевірити, чи несправність залишилася.

Рівень усмоктування витяжки недостатній:

- перевірте її за необхідності відрегулюйте швидкість усмоктування;
- переконайтеся, що фільтри чисті;
- перевірте вентиляційні отвори на закоркування.

Не працює освітлення:

- перевірте лампочки та замініть їх, якщо потрібно;
- перевірте, чи правильно встановлена лампа.

ПІСЛЯПРОДАЖНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перш ніж звертатися до центру післяпродажного обслуговування, виконайте наведені нижче дії:

1. Перевірте, чи можна вирішити проблему самостійно за допомогою порад, наведених у "Посібнику з усунення несправностей".
2. Вимкніть прилад і знову ввімкніть його, щоб перевірити, чи не зникла несправність.

Якщо після вищевказаної перевірки несправність не зникне, зверніться до найближчого центру післяпродажного обслуговування.

Підготуйте таку інформацію:

- короткий опис несправності;
- тип і точну назву моделі приладу;
- сервісний номер (номер, указаний після слова Service (Обслуговування) на табличці з паспортними даними), розташованій усередині приладу; Сервісний номер також указано в гарантійному талоні;
- повна поштова адреса;
- свій номер телефону.

SERVICE 0000 000 00000



Якщо потрібен ремонт, зверніться до **авторизованого центру післяпродажного обслуговування** (щоб гарантувати правильність ремонту та використання оригінальних запчастин).

ОЧИЩЕННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

- Ніколи не застосовуйте пристрої чищення парою.
- Відключіть прилад від електромережі.

ВАЖЛИВО: Не користуйтеся корозійними або абразивними засобами для чищення. У разі випадкового контакту будь-яких із цих продуктів із приладом негайно очистіть його вологою тканиною.

- Протріть поверхні вологою ганчіркою. Якщо поверхні дуже брудні, додайте у воду для чищення кілька крапель миючого засобу. На завершення протріть сухою ганчіркою.

ВАЖЛИВО: не користуйтеся абразивними губками або металевими шкребками чи мочалками. З часом це може призвести до пошкодження емалі поверхні.

- Використовуйте засоби, спеціально розроблені для чищення приладу, дотримуючись інструкцій виробника.

ВАЖЛИВО: Очищуйте фільтри принаймні раз на місяць, щоб видалити будь-які накопичення жиру та бруду.

ЕЛЕМЕНТИ КЕРУВАННЯ

Світло:

посуньте перемикач праворуч або натисніть кнопку для ввімкнення.

Швидкість відведення повітря:

Посуньте перемикач праворуч або натисніть наступну кнопку для збільшення швидкості відведення повітря (або ж відкрийте електричну засувку)

ОБСЛУГОВУВАННЯ

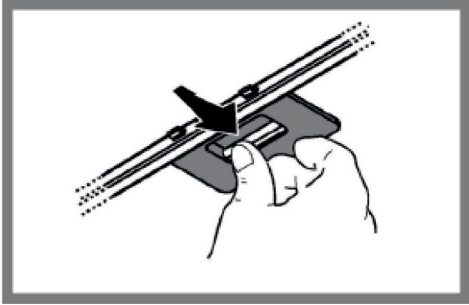
Технічне обслуговування анти-масляних фільтрів

Вилловлюють частинки жиру під час приготування страв.

Його необхідно чистити раз на місяць (або коли система індикації насиченості фільтру – якщо така передбачена для вашої моделі – повідомляє про таку необхідність), використовуючи неагресивні очисні засоби, вручну або в посудомийній машині, яка має бути встановлена на низьку температуру та на короткий цикл.

У разі чищення в посудомийній машині масляний фільтр може злегка втрачати колір, проте це ніяк не впливає на ефективність фільтрування.

Щоб зняти масляний фільтр, потягніть за ручку звільнення пружини.



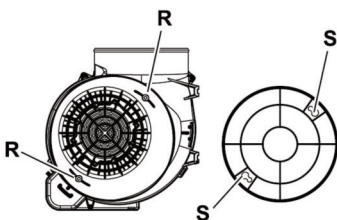
Технічне обслуговування вугільного фільтра

Цей фільтр убирає неприємні запахи під час приготування їжі.

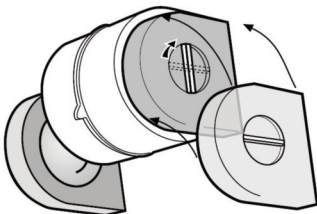
Заповнення пор вугільного фільтра відбувається після більш-менш тривалого користування витяжкою залежно від типу страв, що готуються, і регулярності очищення масляного фільтра.

У будь-якому випадку, необхідно замінювати картридж принаймні раз на місяць (або коли система індикації насиченості фільтра - якщо така передбачена для вашої моделі - повідомить про цю необхідність). Вугільний фільтр НЕ МОЖНА мити або відновлювати.

1. Вийміть жирові фільтри.
2. Встановіть фільтр(-и) таким чином, щоб він закривав решітку двигуна відповідно до моделі:
 - Вирівняйте **штирі R** на ковпаку зі **щілинами S**, а потім поверніть фільтр за годинниковою стрілкою, поки він не зафіксується на місці
 - Поверніть центральну ручку за годинниковою стрілкою.
3. Повторіть вказані кроки в зворотній послідовності, щоб вийняти вугільний фільтр.
4. Встановіть масляні фільтри на місце.



Or







Заміна ламп

Вийміть фільтри, а потім вийміть перегорілу лампу.

Лампочка	Потужність (Вт)	Розетка	Напруга (В)	Розмір (мм)	Код ILCOS D (згідно з IEC 61231)
	28	E14	230	67 (Довжина центру променя)	HSGSB/C/UB-28-230-E14-67

Знову встановіть фільтри.

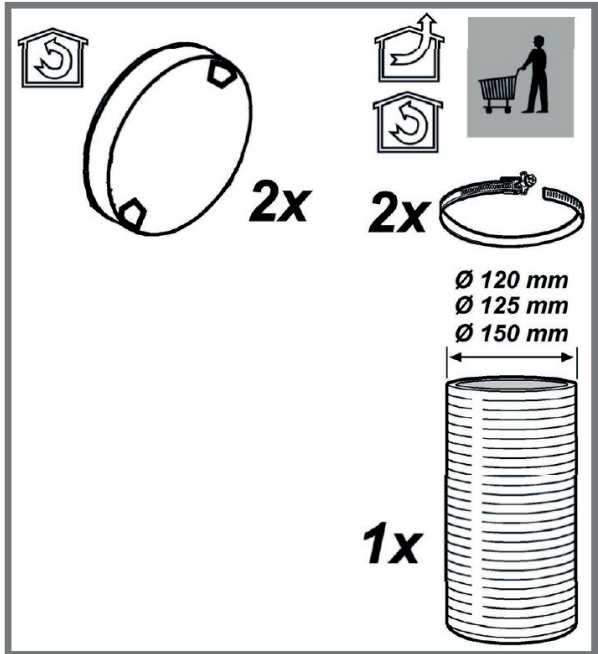
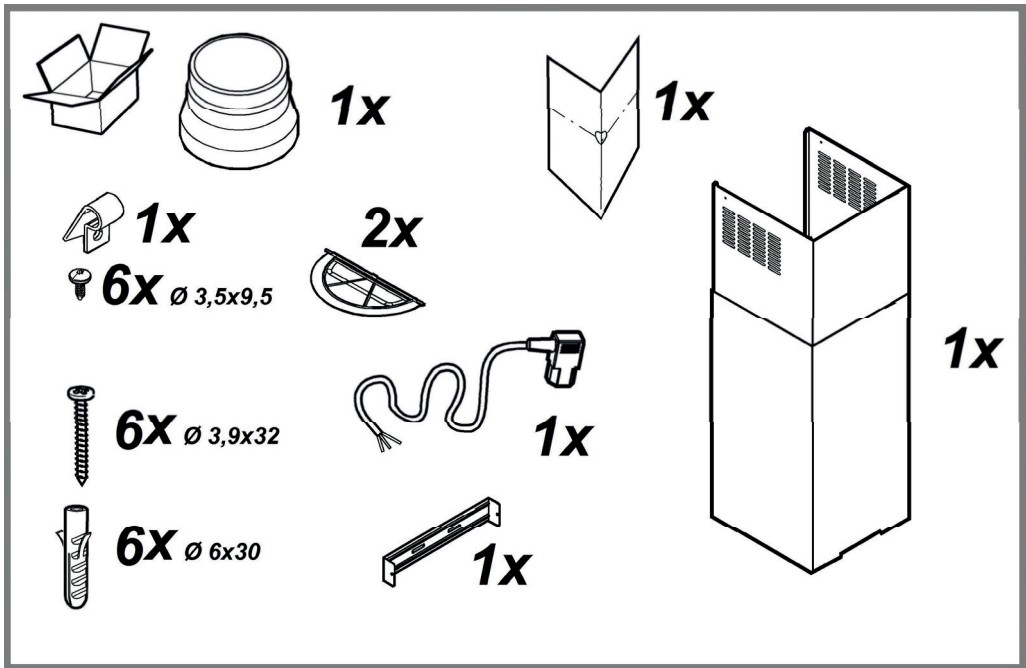
ТЕХНІЧНІ ДАНІ

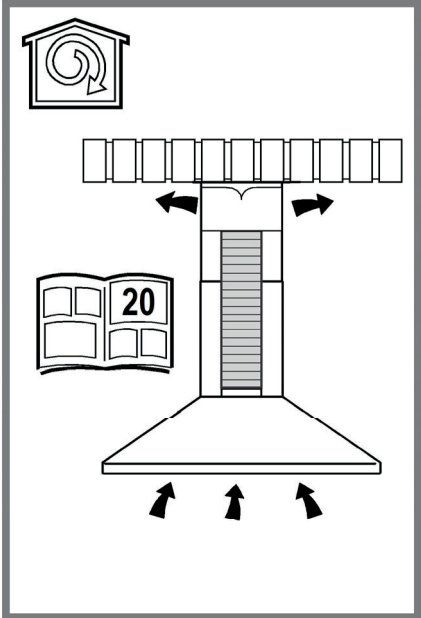
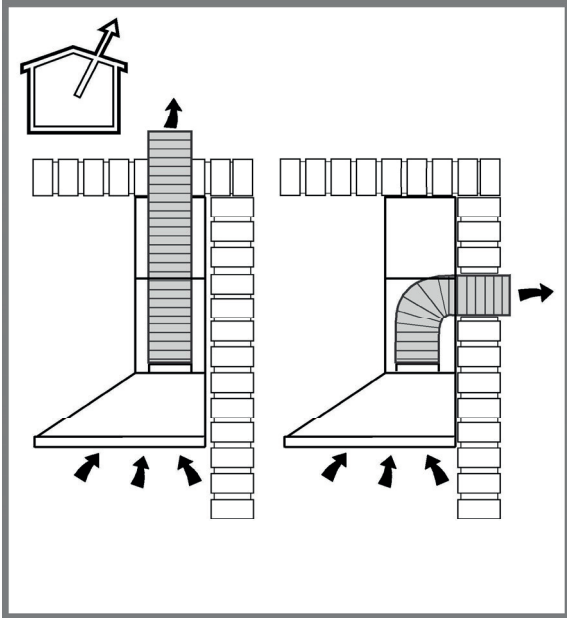
Модель	Висота (см)	Глибина (см)	Ø вихлопної труби (см)
ШИРИНА 60 см	 70,1 - 112	50	15-12,5-12
	 81 - 112		
ШИРИНА 90 см	 70,1 - 112	50	15-12,5-12
	 81 - 112		

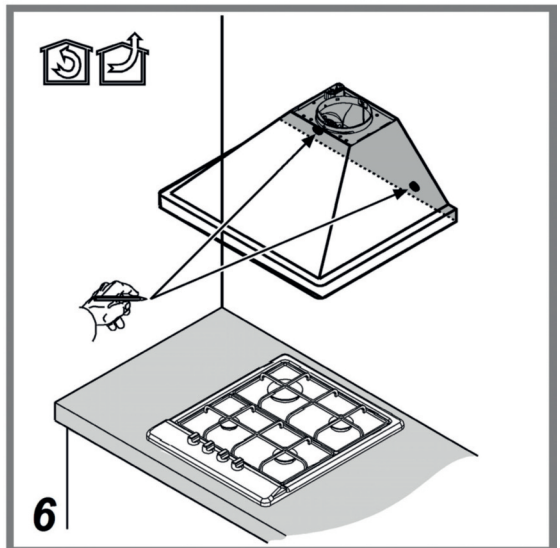
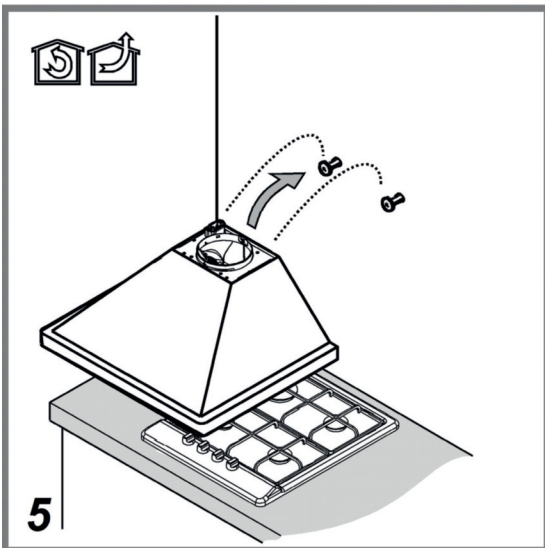
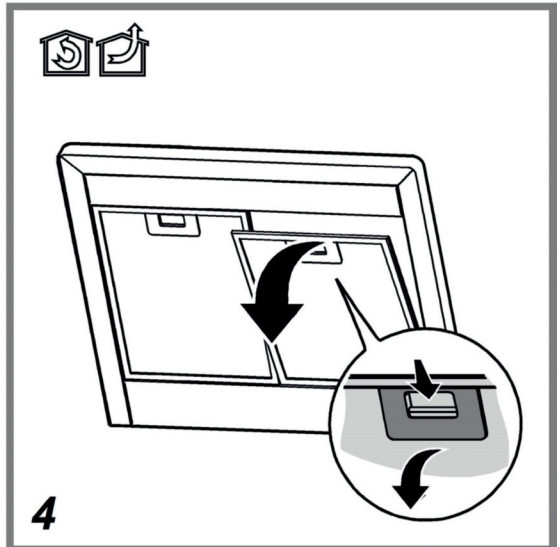
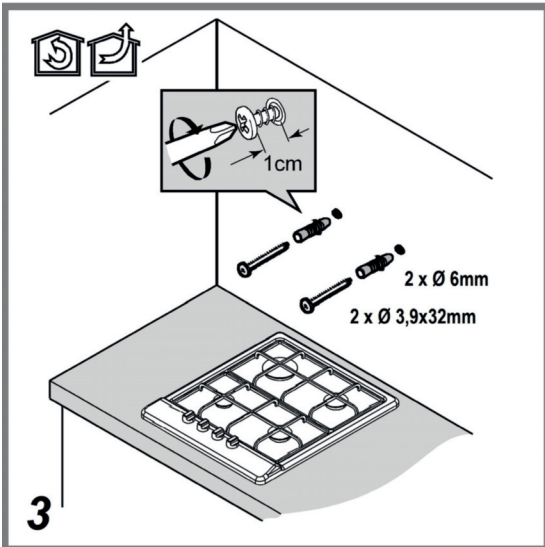
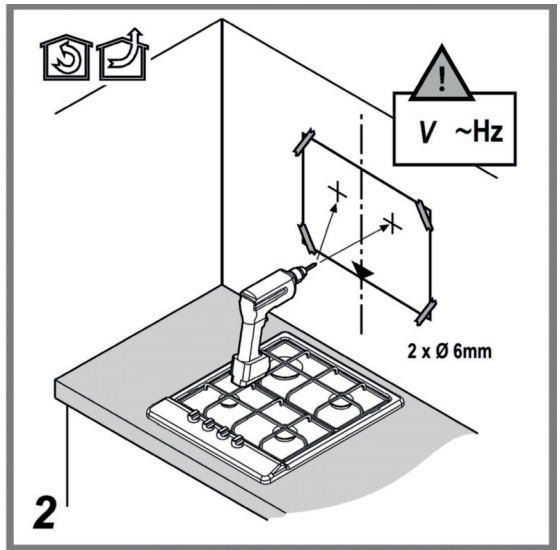
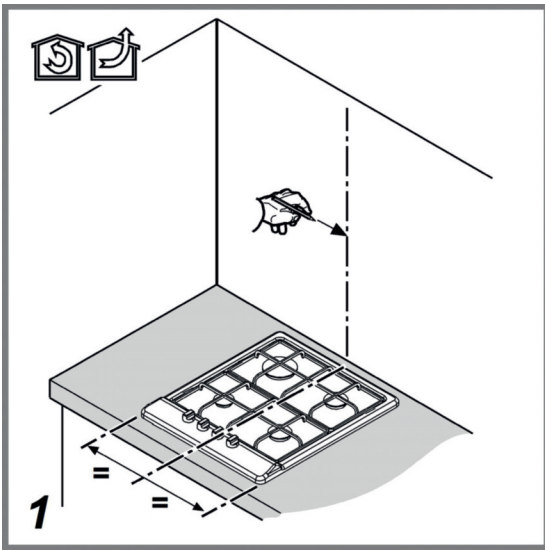
Будь ласка, перевірте табличку, щоб відстежити повне споживання і споживання світла.

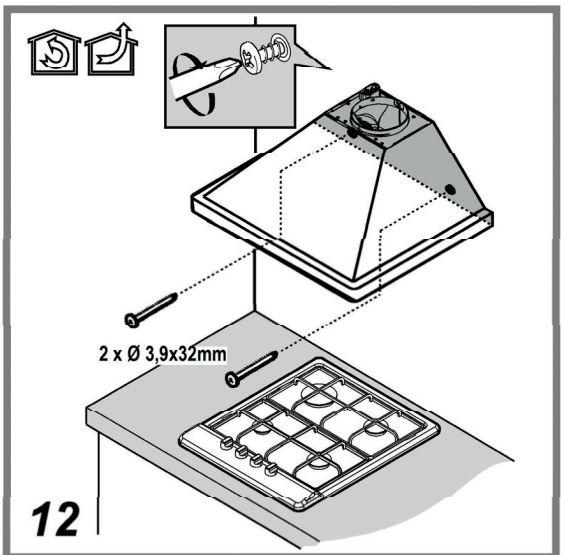
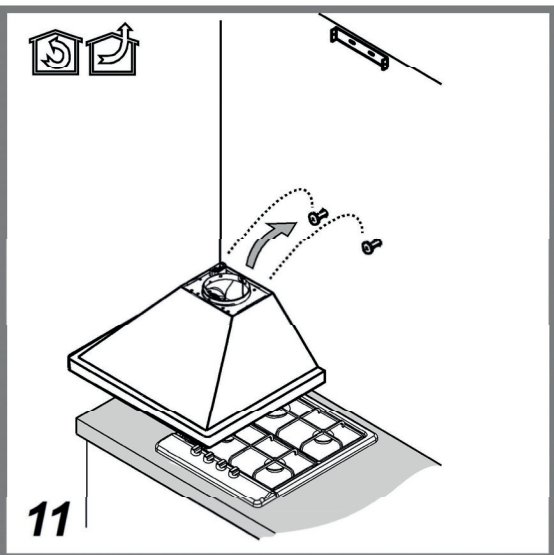
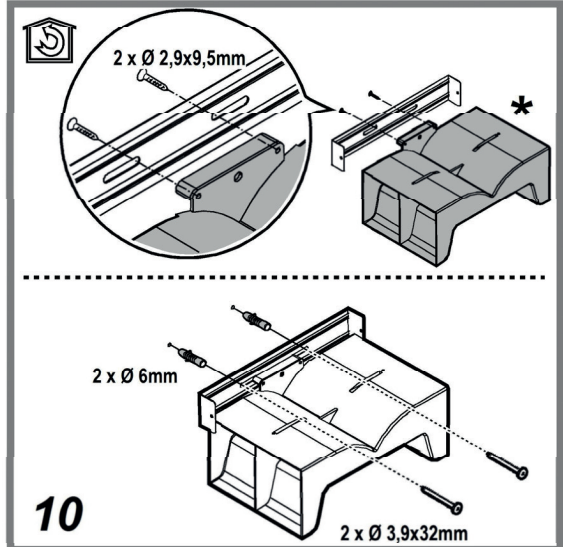
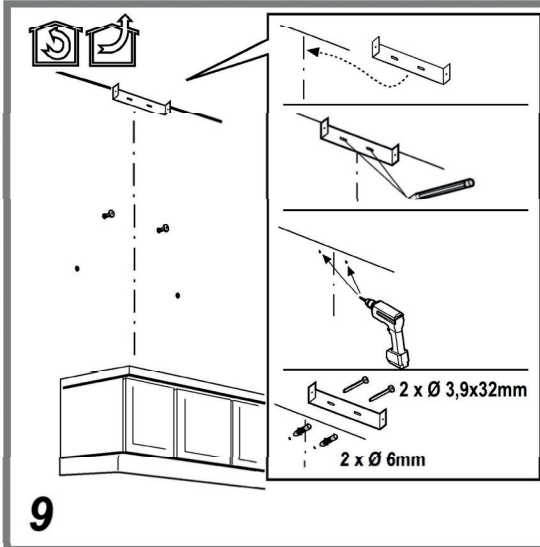
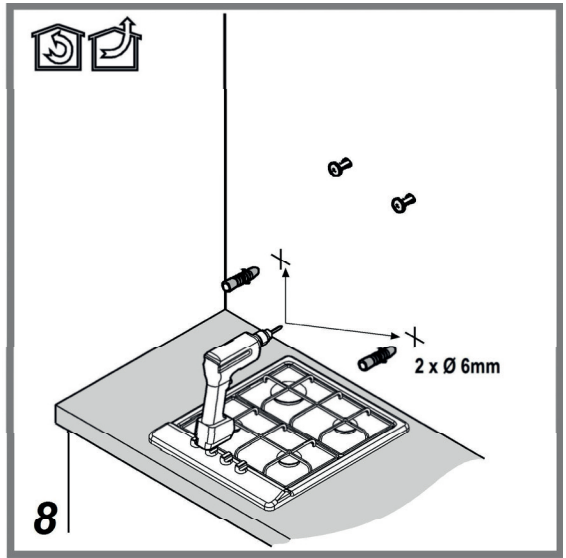
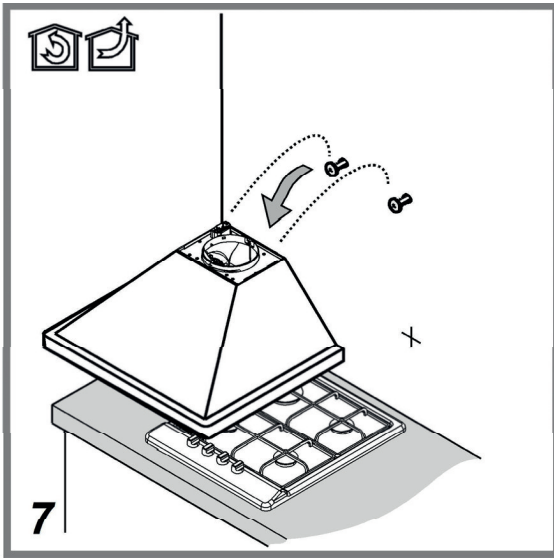


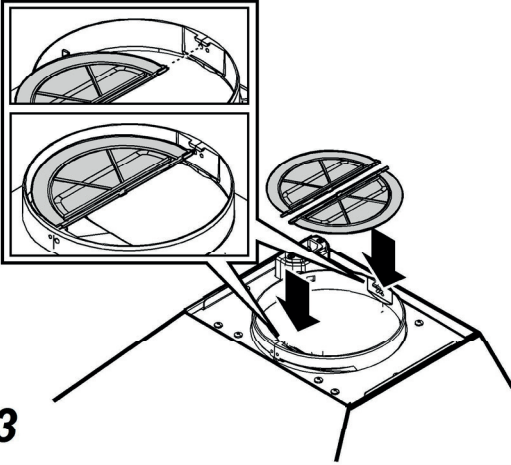
Компоненти не поставляються з виробом



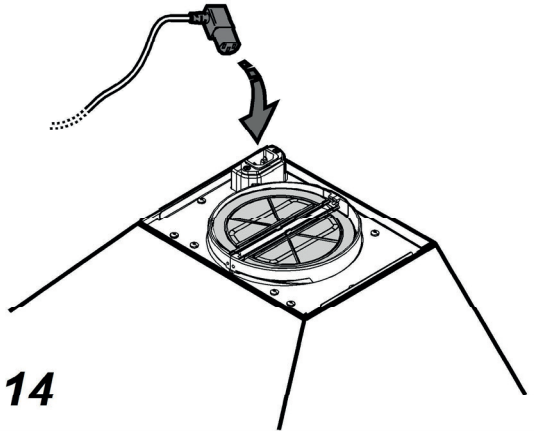






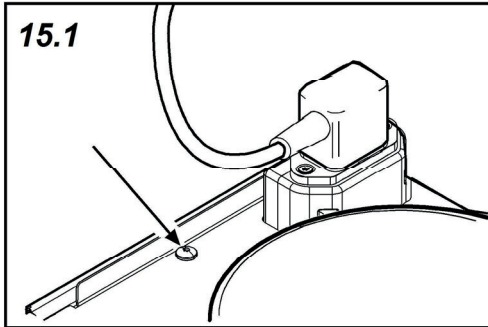


13

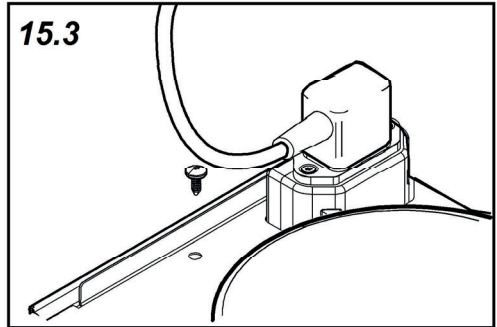


14

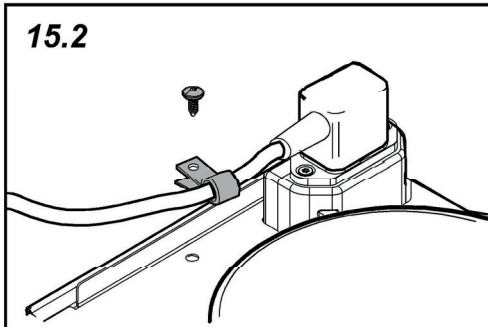
15.1



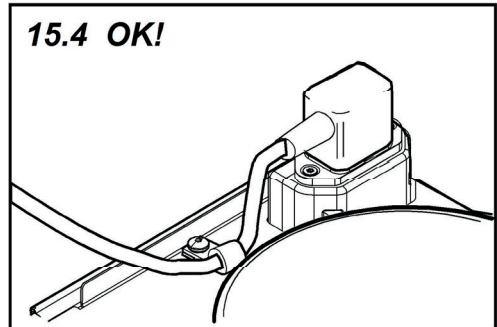
15.3



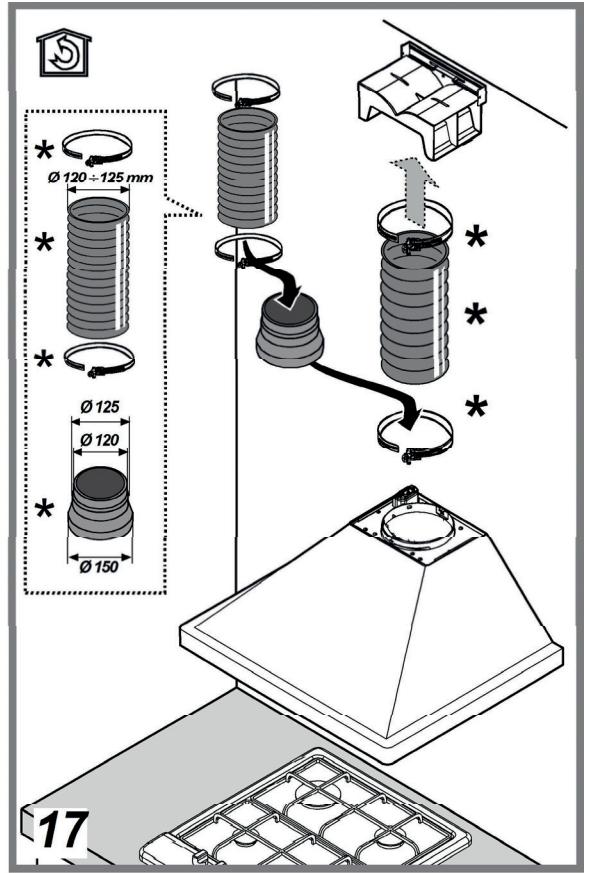
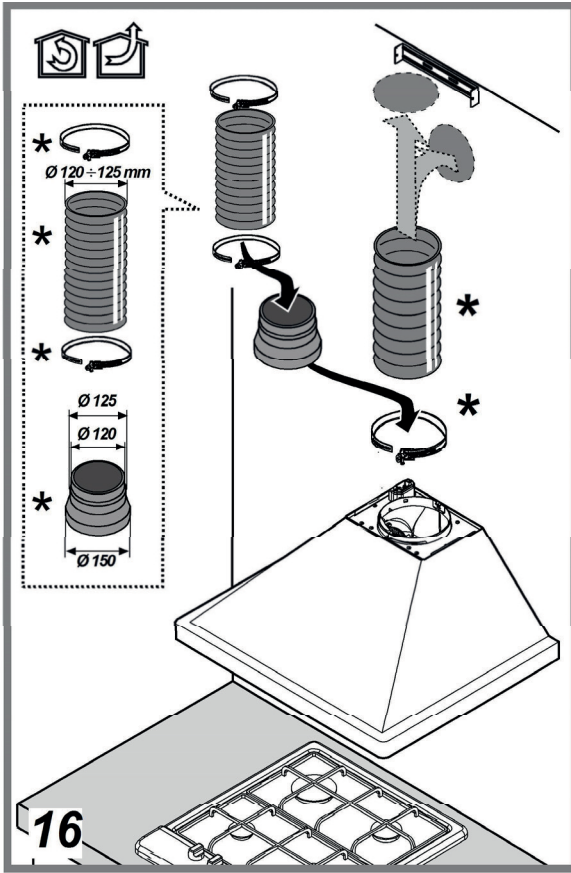
15.2

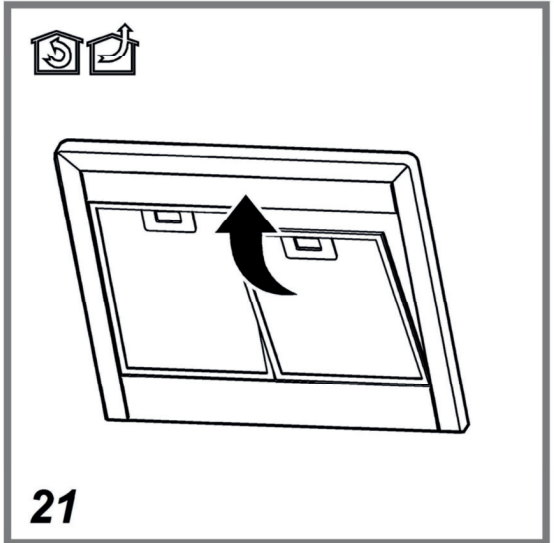
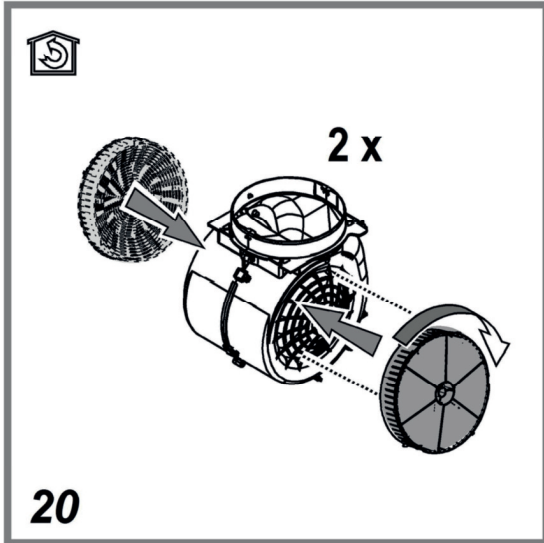
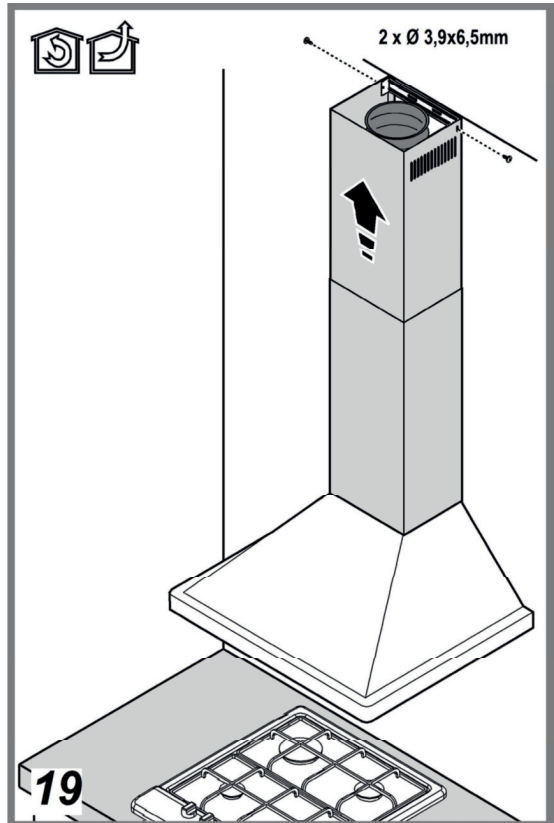
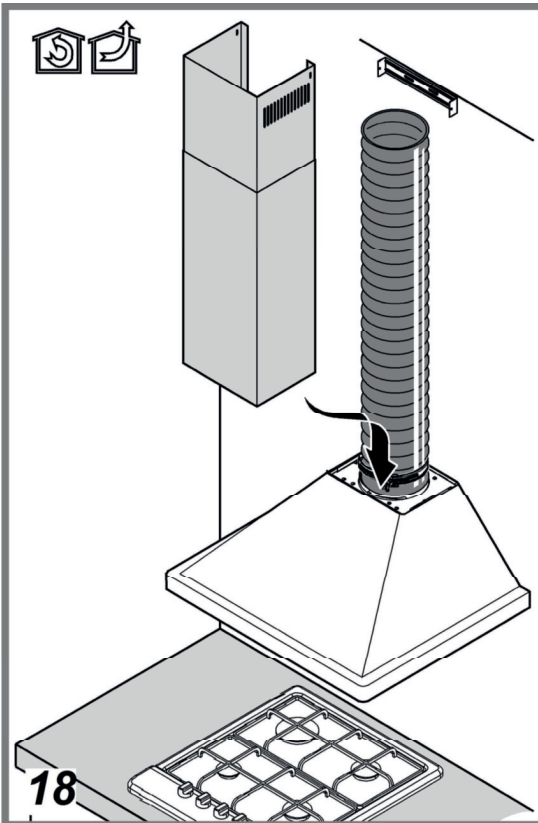


15.4 OK!



15







400011115990

